Организация Объединенных Наций A/72/7/Add.22

Генеральная Ассамблея

Distr.: General
17 November 2017
Russian
Original: English

Семьдесят вторая сессия
Пункты 9, 135 и 136 повестки дня

Доклад Экономического и Социального Совета

Бюджет по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов

Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов

Смета, пересмотренная с учетом резолюций и решений, принятых Экономическим и Социальным Советом в 2017 году

Двадцать третий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов

I. Введение

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел доклад Генерального секретаря о смете, пересмотренной с учетом резолюций и решений, принятых Экономическим и Социальным Советом в 2017 году (A/72/398). В ходе своего рассмотрения доклада Комитет встретился с представителями Генерального секретаря, которые представили дополнительную информацию и разъяснения, а в заключение — письменные ответы, полученные 15 ноября 2017 года.

2. На своей сессии 2017 года Экономический и Социальный Совет принял одну резолюцию и два решения, в которых утвердил дополнительные мероприятия, требующие внесения изменений в программу работы[1]. В своем докладе Генеральный секретарь отмечает, что объем связанных с этим дополни-

[1] Резолюция 2017/26 и решения 2017/214 и 2017/241 Экономического и Социального Совета.

Просьба отправить на вторичную переработку

тельных потребностей в ресурсах составляет, по оценкам, 288 700 долл. США, из которых 2500 долл. США относятся к бюджету по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов, а 286 200 долл. США — к предлагаемому бюджету по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов.

3. Сумма в размере 2500 долл. США на двухгодичный период 2016–2017 годов будет покрываться за счет утвержденных ассигнований на этот двухгодичный период. Что же касается остальной суммы потребностей в размере 286 200 долл. США, относящейся к двухгодичному периоду 2018–2019 годов, то потребности в объеме 39 000 долл. США подлежат покрытию за счет средств предлагаемого бюджета по программам на указанный двухгодичный период. Для обеспечения остальных дополнительных средств в размере 247 200 долл. США потребуется выделение дополнительных ассигнований на двухгодичный период 2018–2019 годов, поэтому эта сумма подлежит покрытию за счет средств резервного фонда в соответствии с процедурами, установленными Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях 41/213 и 42/211.

4. В ответ на свой запрос Консультативный комитет получил дополнительную информацию о состоянии резервного фонда на двухгодичный период 2016–2017 годов, согласно которой утвержденный объем резервного фонда на 2016–2017 годы (в соответствии с резолюцией 69/264 Генеральной Ассамблеи) составил 41,7 млн долл. США, объем средств фонда, использованных в период семидесятой и семьдесят первой сессий, составил 34,4 млн долл. США, а имеющийся остаток средств — 7,3 млн США за вычетом сумм налогообложения персонала и с учетом соответствующих докладов, представленных Генеральной Ассамблее на ее семидесятой и семьдесят первой сессиях. Комитету также сообщили, что утвержденный объем резервного фонда на двухгодичный период 2018–2019 годов (в соответствии с резолюцией 71/274 Ассамблеи) составляет 40,5 млн долл. США, последствия для предлагаемого бюджета по программам/пересмотренная смета исчисляются суммой в 25,7 млн долл. США и, в случае утверждения потребностей в полном объеме, остаток средств в резервном фонде на 2018–2019 годы составит 14,8 млн долл. США, с учетом потенциальных расходов, связанных с соответствующими докладами, представленными Ассамблее на ее семьдесят второй сессии.

5. Консультативный комитет отмечает, что еще не принято решение относительно предложения Генерального секретаря использовать сумму в 25,7 млн долл. США из 40,5 млн долл. США, имеющихся в резервном фонде на двухгодичный период 2018–2019, и что остаток средств в резервном фонде на 2018–2019 годы составит 14,8 млн долл. США, согласно оценкам по состоянию на 7 ноября 2017 года. **Комитет отмечает, что, если последствия для бюджета по программам/пересмотренная смета будут утверждены Генеральной Ассамблеей в полном объеме, дополнительные предполагаемые потребности на 2018–2019 годы еще до начала двухгодичного периода составят 63,5 процента от общего объема средств резервного фонда. Признавая, что дополнительные потребности в ресурсах должны учитываться и что не всегда можно обеспечить финансирование новых инициатив в рамках двухгодичного цикла регулярного бюджета, Комитет все же подчеркивает, что Генеральный секретарь должен обеспечивать, чтобы предлагаемый бюджет по программам максимально полно отражал картину потребностей Организации на предстоящий двухгодичный период (см. A/70/7/Add.7, пункт 8, и A/68/7/Add.22, пункт 6).**

II. Резолюции и решения, принятые Экономическим и Социальным Советом в 2017 году

A. Резолюция 2017/26: Специальная консультативная группа по Гаити

6. В своей резолюции 2017/26 Совет, в частности, постановил продлить мандат Специальной консультативной группы по Гаити до завершения сессии 2018 года; просил Консультативную группу представить Совету для рассмотрения на его сессии 2018 года доклад о своей деятельности, включив в этот доклад соответствующие рекомендации; и просил Генерального секретаря продолжать оказывать надлежащее содействие работе Группы в рамках имеющихся ресурсов.

7. Генеральный секретарь отметил, что для оказания поддержки Специальной консультативной группе, согласно оценкам, потребуются ассигнования в размере 39 000 долл. США, которые предназначены для покрытия следующих расходов: a) на поездки членов Группы и двух сотрудников Департамента по экономическим и социальным вопросам для встреч в 2018 году с представителями международных финансовых учреждений и Организации американских государств и посещения Гаити в этом же году (36 500 долл. США); и b) на обслуживание заседаний в Гаити (2500 долл. США).

8. Генеральный секретарь указывает, что дополнительная сумма в размере 39 000 долл. США будет покрыта за счет утвержденных ассигнований по разделу 9 «Экономические и социальные вопросы» предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов, в соответствии с резолюцией 2017/26, в которой Совет, в частности, просил Генерального секретаря поддержать деятельность Группы за счет имеющихся ресурсов (см. пункт 6 выше). **Хотя Комитет не возражает против такого подхода, он подчеркивает, что указание на покрытие дополнительных потребностей в бюджете, который еще только должен быть утвержден Генеральной Ассамблеей, можно рассматривать как косвенное доказательство завышения бюджетных ассигнований и необходимости улучшения бюджетирования.**

9. **Кроме того, Консультативный комитет надеется, что Генеральный секретарь напомнит всем соответствующим межправительственным органам о том, что Пятый комитет является тем главным комитетом Генеральной Ассамблеи, которому поручено заниматься административными и бюджетными вопросами.**

B. Решение 2017/214: Назначение нового члена Специальной консультативной группы по Гаити

10. В своем решении 2017/214 Совет постановил назначить нового члена Специальной консультативной группы по Гаити. В ответ на запрос Консультативному комитету сообщили, что увеличение членского состава Группы ускорилось после длительного периода нестабильности и гуманитарного кризиса, который продолжался в Гаити более десяти лет вплоть до недавнего времени, когда власть в стране перешла к избранному правительству.

11. Генеральный секретарь указывает, что потребности, связанные с оказанием поддержки новому члену Группы, составят в 2017 году 2500 долл. США в соответствии с положениями предыдущих резолюций о продлении мандата Группы, в связи с которыми Генеральный секретарь сообщал, что эти потреб-

ности будут покрываться за счет ресурсов, утвержденных по разделу 9 «Экономические и социальные вопросы» бюджета по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов.

C. Решение 2017/241: Подготовка к шестьдесят второй сессии Комиссии по наркотическим средствам, которая состоится в 2019 году

12. В своем решении 2017/241 Совет одобрил подготовку к шестьдесят второй сессии Комиссии по наркотическим средствам, которая состоится в 2019 году. Совет также принял к сведению резолюцию 60/1 Комиссии. В ответ на запрос Консультативному комитету сообщили, что дополнительные задачи, связанные с новым мандатом в соответствии с резолюцией, включают: a) проведение межсессионных совещаний Комиссии; b) осуществление последующей деятельности по итогам специальной сессии Генеральной Ассамблеи по мировой проблеме наркотиков; c) использование средств для расширения возможностей дистанционного участия; d) проведение мероприятий по подготовке к этапу заседаний на уровне министров в рамках шестьдесят второй сессии Комиссии по наркотическим средствам; и e) работу Комиссии, связанную с глобальной последующей деятельностью и содействием проведению тематических обзоров прогресса в достижении целей в области устойчивого развития.

13. Генеральный секретарь указывает, что для поддержки этих мероприятий потребуются дополнительные ресурсы в размере 247 200 долл. США по разделу 16 «Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие» предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов. За счет этих средств в течение 24 месяцев будет финансироваться временная должность сотрудника класса С-3, который будет оказывать Комиссии по наркотическим средствам техническую и основную поддержку.

14. Генеральный секретарь поясняет, что соответствующие ассигнования не включены в предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов и ввиду этого понадобятся дополнительные ассигнования в размере 247 200 долл. США по разделу 16 предлагаемого бюджета по программам на 2018–2019 годы, которые будут покрываться за счет средств резервного фонда. В ответ на запрос Консультативному комитету сообщили, что предлагаемые ресурсы для поддержки соответствующих межправительственных органов на двухгодичный период 2018–2019 годов, как ожидается, будут полностью использованы для обслуживания существующих мандатов, т.е. мандатов, которые были утверждены до принятия решения 2017/241, и поэтому возможности перенаправить какие-либо ресурсы на реализацию дополнительных задач и видов деятельности, упомянутых в пункте 12 выше, не будет.

15. Генеральный секретарь также указывает, что в связи с осуществлением решения 2017/241 необходимо будет внести изменения в раздел 16 «Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие» предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов, включая пересмотр мероприятий и единовременных мероприятий в рамках подпрограммы 9 «Секретариатское обслуживание и основная поддержка межправительственных органов Организации Объединенных Наций, Международного комитета по контролю над наркотиками и Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию».

III. Заключение

16. Меры, которые предлагается принять Генеральной Ассамблее в связи с докладом о резолюциях и решениях, принятых Советом на его сессии 2017 года (A/72/398), излагаются в пунктах 22 и 23 доклада. **С учетом своих изложенных выше замечаний Консультативный комитет:**

a) не возражает против применения Генеральным секретарем такого подхода к покрытию предлагаемых дополнительных потребностей в размере 39 000 долл. США по разделу 9 «Экономические и социальные вопросы» в рамках предлагаемого бюджета по программам на 2018–2019 годы и покрытия суммы в размере 2500 долл. США за счет ресурсов, утвержденных по разделу 9 «Экономические и социальные вопросы» бюджета по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов;

b) рекомендует одобрить дополнительные ассигнования в размере 247 200 долл. США по разделу 16 «Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие», которые подлежат покрытию за счет средств резервного фонда на 2018–2019 годы.

c) отмечает, что потребуется также сумма в размере 32 800 долл. США по разделу 36 «Налогообложение персонала» предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов, которая будет компенсирована эквивалентной суммой по разделу 1 сметы поступлений «Поступления по плану налогообложения персонала».